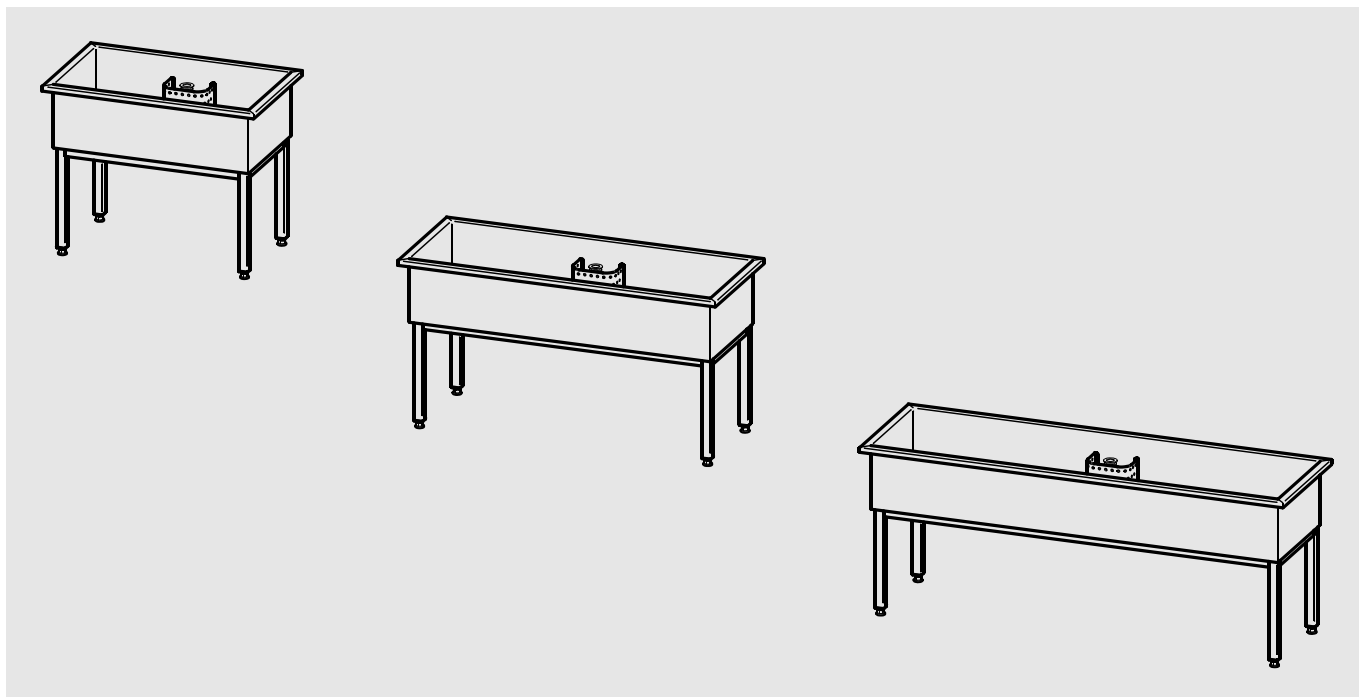


SIRIUS



SIRX751
2000100068

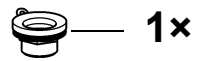
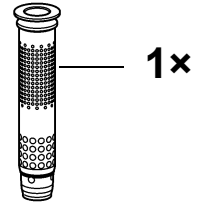
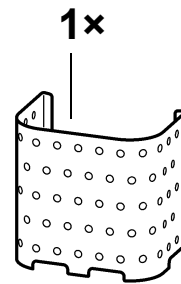
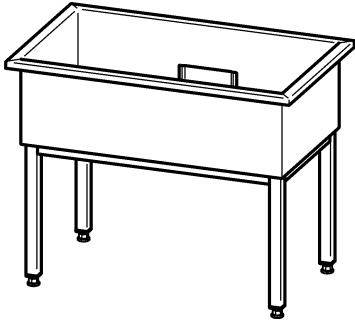
SIRX752
2000100357

SIRX753
2000100359

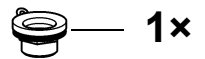
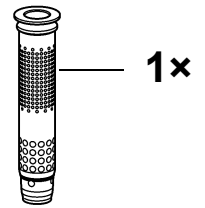
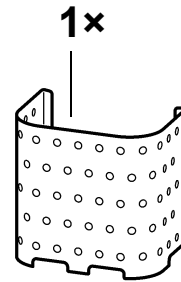
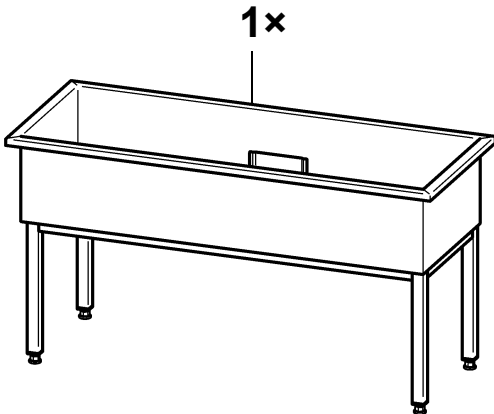
DE	Montage- und Betriebsanleitung	Werkraumbecken
EN	Installation and operating instructions	Workroom sink
FR	Notice de montage et de mise en service	Évier d'atelier
ES	Instrucciones de montaje y servicio	Fregadero para taller
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Lavello multiuso
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Werkplaatswastafel
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Komora warsztatowa
SV	Monterings- och driftinstruktion	Vask för arbetslokaler
CS	Návod pro montáž a provoz	Dílenský dřez
FI	Asennus- ja käyttöohje	Kodinhoitoallas
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	



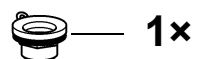
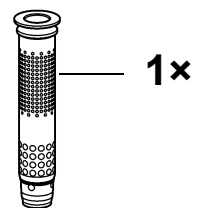
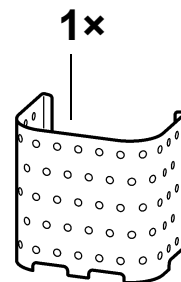
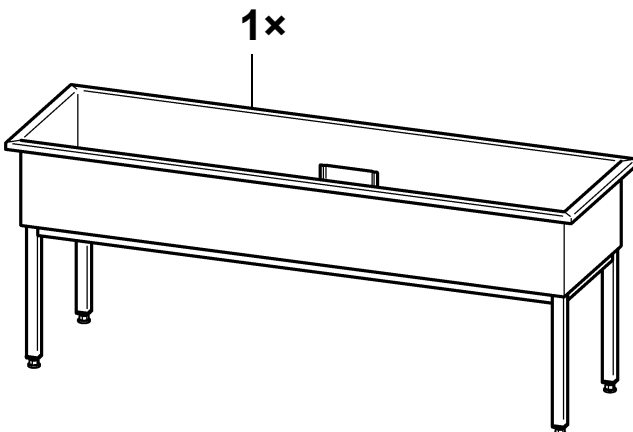
SIRX751

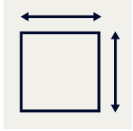


SIRX752

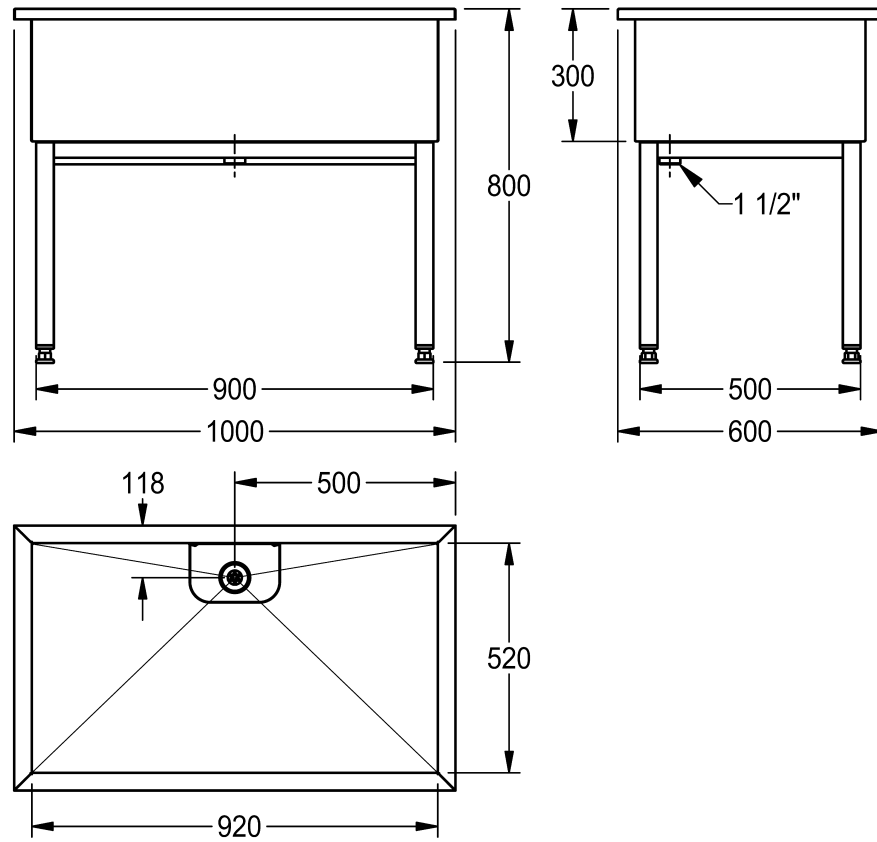


SIRX753

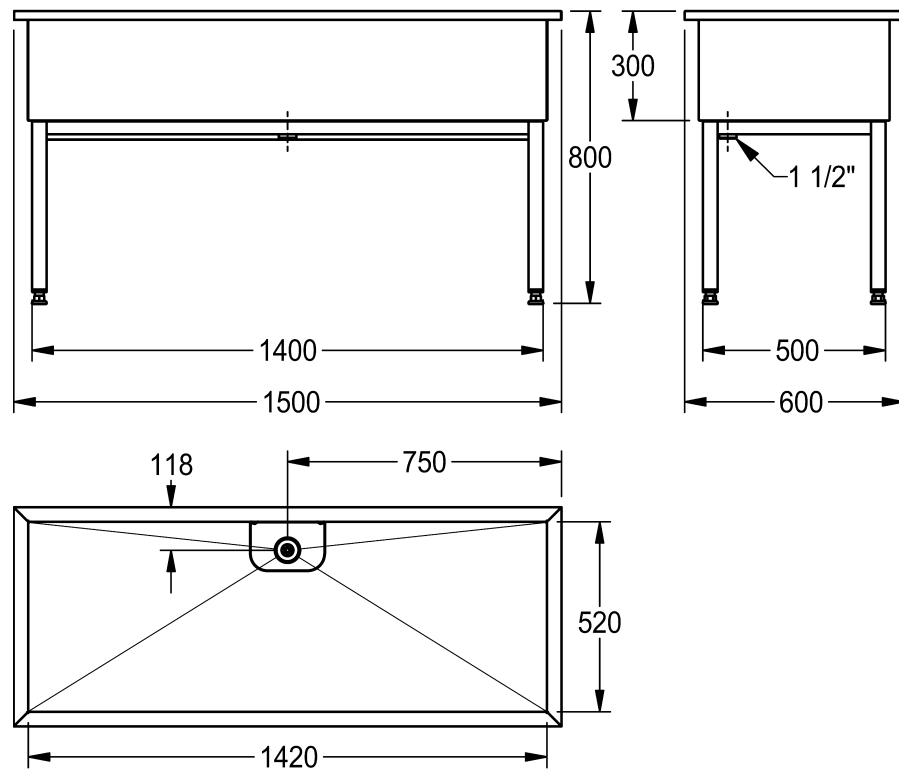




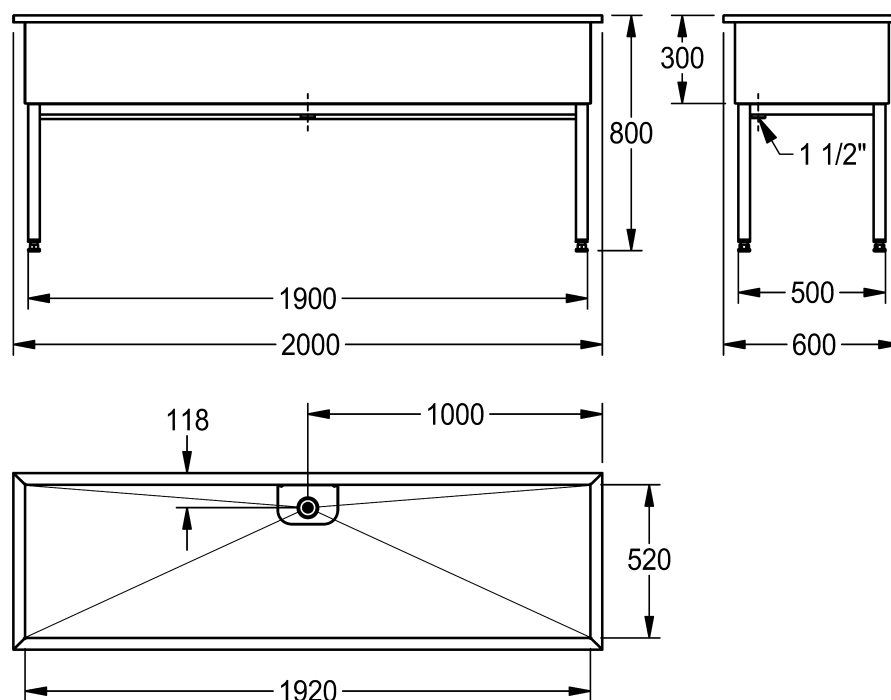
SIRX751



SIRX752



SIRX753



EN

Installation and operating instructions

Important notes

- Do not use abrasive cleaners for cleaning.
- When using abrasive cleaners containing acids or alkaline solutions, close attention must be paid to the directions for use.

DE

Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

- Zur Reinigung nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- Bei Verwendung von säure- oder laugenhaltigen Reinigern sind die Anwendungsvorschriften einzuhalten.

PL

Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

- Do czyszczenia nie stosować środków trących.
- Podczas używania środków czyszczących zawierających kwasy lub ług należy przestrzegać przepisów dotyczących ich stosowania.

SV

Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

- Spola igenom rörledningarna före installation!
- När monteringen har gjorts skall temperaturbegränsningen ställas in!

FR**Notice de montage et de mise en service****Remarques importantes**

- ▶ Ne pas utiliser de produit abrasif pour le nettoyage.
- ▶ Lors de l'utilisation de détergents contenant des acides ou des lessives, respecter les consignes d'utilisation.

ES**Instrucciones de montaje y servicio****Indicaciones importantes**

- ▶ No utilizar productos de limpieza abrasivos en la limpieza.
- ▶ Si se utilizan limpiadores que contengan ácidos o lejías se habrán de respetar las Instrucciones de empleo.

IT**Istruzioni per il montaggio e l'uso****Avvertenze importanti**

- ▶ Per la pulizia non utilizzare detergenti abrasivi.
- ▶ Rispettare le istruzioni per l'uso quando si utilizzano detergenti acidi o basici.

NL**Montage- en bedrijfsinstructies****Belangrijke aanwijzingen**

- ▶ Voor de reiniging geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Bij het gebruik van zuur- of looghoudende reinigingsmiddelen moeten de gebruiksvoorschriften in acht worden genomen.

CS**Návod pro montáž a provoz****Důležité pokyny**

- ▶ Na čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Při používání čisticích prostředků s obsahem kyselin nebo louhů dodržujte návody k použití.

FI**Asennus- ja käyttöohje****Tärkeitä ohjeita**

- ▶ Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Mikäli käytät happo- tai emäspitoisia puhdistusaineita, noudata käyttöohjeen määräyksiä.

RU**Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию****Важные указания**

- ▶ Для чистки не используйте абразивные чистящие средства.
- ▶ При использовании чистящих средств, содержащих кислоты или щелочи, соблюдайте инструкции по применению.



1. Montage

EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

NL Montage
PL Montaż
SV Montering

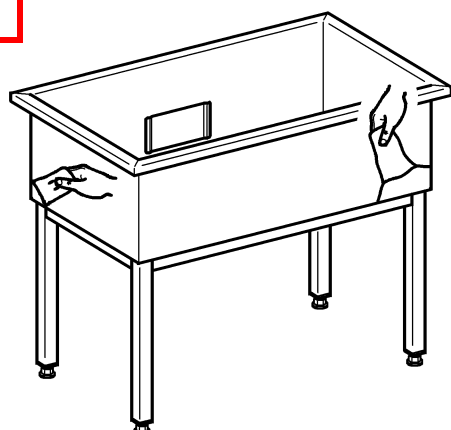
CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж



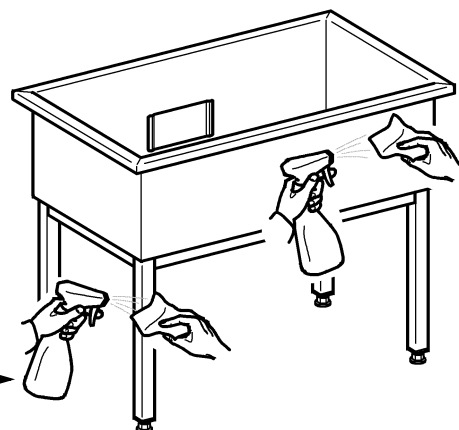
27 mm



1

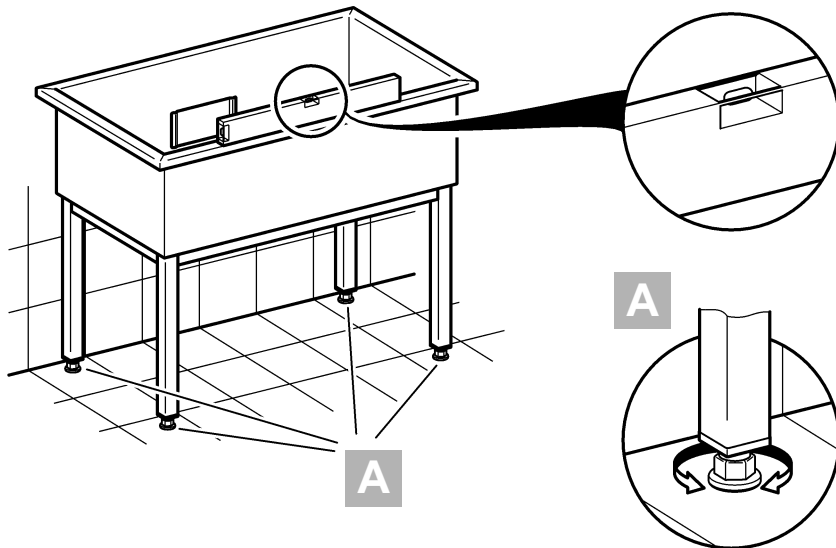


2

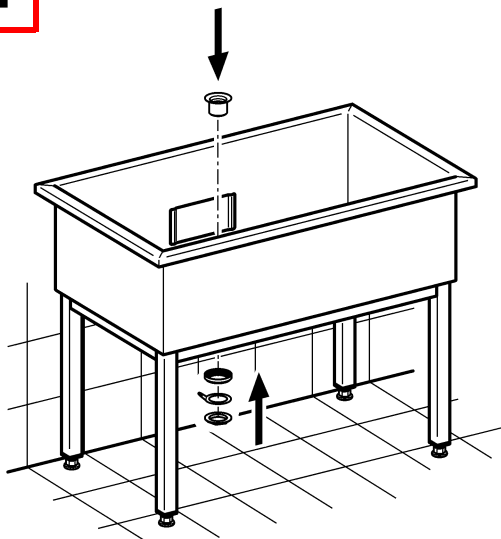


4.

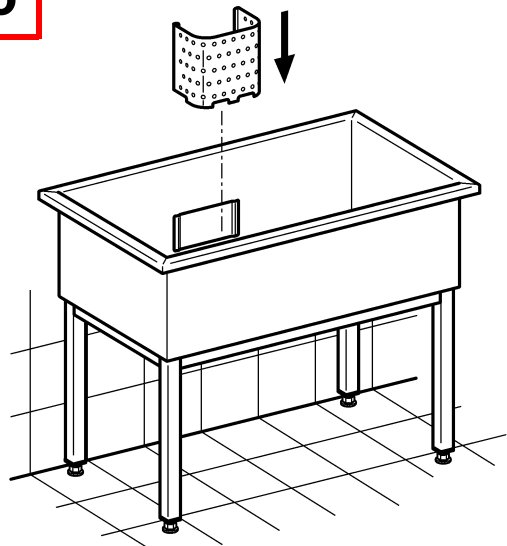
3



4



5



2. Funktion

EN Function

FR Fonctionnement

ES Función

IT Funzionamento

NL Werking

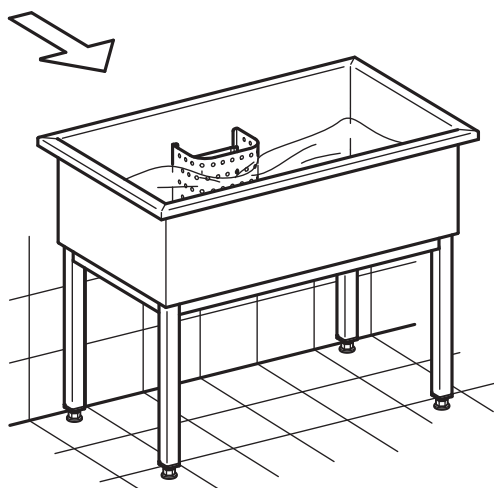
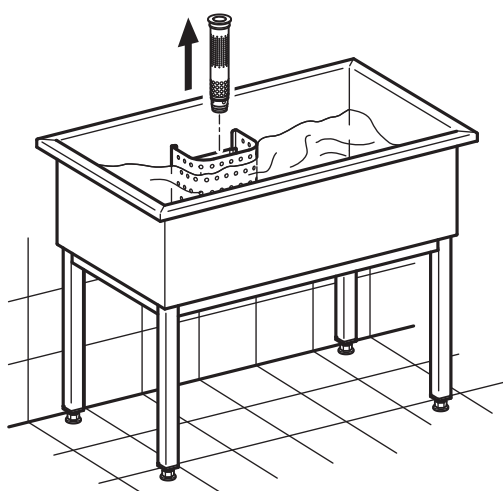
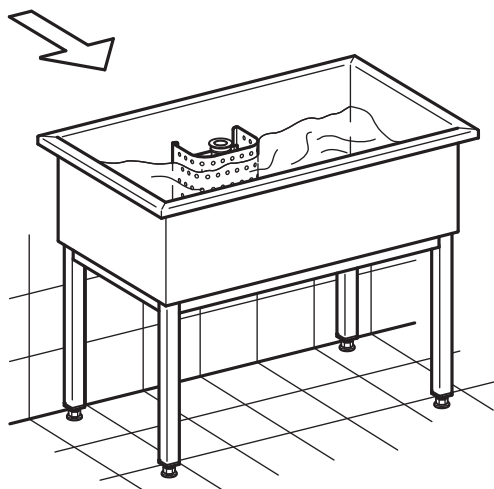
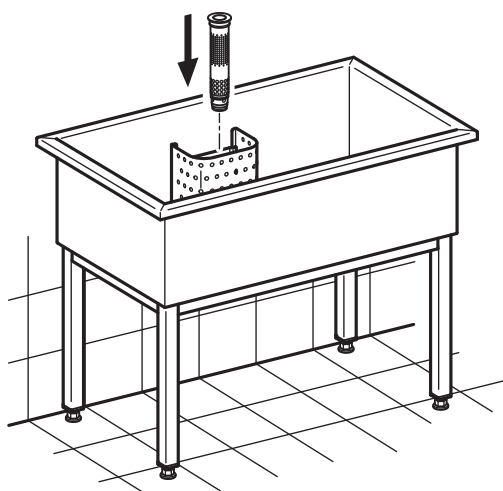
PL Funkcja

SV Funktion

CS Funkce

FI Toiminto

RU Функционирование

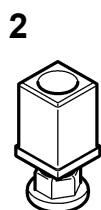
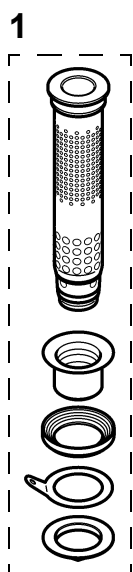


3. Ersatzteile

EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти



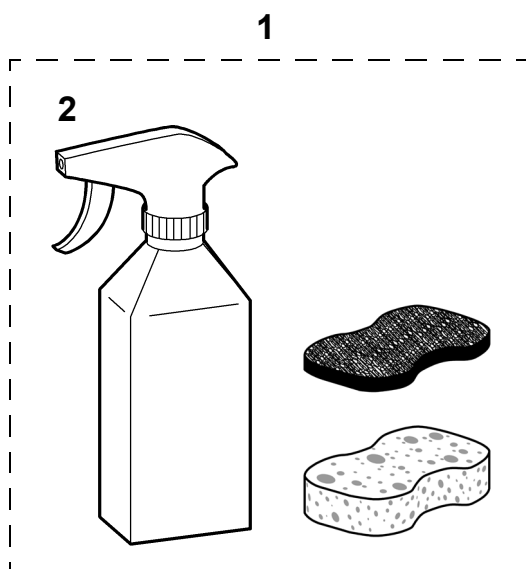
1 2000103427
EMAXI002
2 2000110791
ESIRW0032

4. Zubehör

EN Accessories
FR Accessoire
ES Accesorios
IT Accessori

NL Toebehoren
PL Akcesoria
SV Tillbehör

CS Příslušenství
FI Lisävarusteet
RU принадлежности



1 2000109019
ZWSPL0024
2 **5 l:**
2000105091
ZWSPL0023

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde 800 085 999

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group Management AG
5612 Villmergen, Switzerland
Phone +41 62 207 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

